

MIZUHO BANK, LTD.
รายการย่อแสดงสินทรัพย์และหนี้สิน Summary Statement of Assets and Liabilities
(ไม่ผ่านการตรวจสอบโดยผู้สอบบัญชีรับอนุญาต Not audited/reviewed by Certified Public Accountant)
ณ วันที่ 31 ธันวาคม 2558 As at 31 December 2015

สินทรัพย์ (ASSETS)	พันบาท Thousand Baht	หนี้สิน (LIABILITIES)	พันบาท Thousand Baht
เงินสด Cash	12,685	เงินรับฝาก Deposits	243,839,753
รายการระหว่างธนาคารและตลาดเงินสุทธิ Interbank and money market items, net	25,220,844	รายการระหว่างธนาคารและตลาดเงินสุทธิ Interbank and money market items, net	3,078,085
สิทธิในการเรียกคืนหลักทรัพย์ Claims on securities	-	หนี้สินจ่ายคืนเมื่อต้องการ Liabilities payable on demand	567,269
สินทรัพย์ตราสารอนุพันธ์ Derivatives assets	20,061,720	ภาระในการส่งคืนหลักทรัพย์ Liabilities to deliver securities	-
เงินลงทุนสุทธิ Investments - net (มีภาระผูกพัน - พันบาท) (with obligations - Thousand Baht)	126,885,190	หนี้สินทางการเงินที่กำหนดให้แสดงด้วยมูลค่ายุติธรรม Financial liabilities designated at fair value through profit or loss	-
เงินลงทุนในบริษัทย่อยและบริษัทร่วมสุทธิ Investments in subsidiaries and associates, net	-	หนี้สินตราสารอนุพันธ์ Derivatives liabilities	12,051,917
เงินให้สินเชื่อแก่ลูกค้าสุทธิ Loans to customers, net	267,393,229	ตราสารหนี้ที่ออกและเงินกู้ยืม Debts issued and Borrowings	172,750
ดอกเบี้ยค้างรับ Accrued interest receivables	584,422	ภาระของธนาคารจากการรับรอง Bank's liabilities under acceptances	-
ภาระของลูกค้ายกการรับรอง Customers' liabilities under acceptances	-	หนี้สินอื่น Other liabilities	1,288,659
ทรัพย์สินรอการขายสุทธิ Properties foreclosed, net	-	รวมหนี้สิน Total Liabilities	260,998,433
ที่ดิน อาคาร และอุปกรณ์ สุทธิ Premises and equipment, net	510,640	ส่วนของผู้สำนักงานใหญ่และสาขาคือเป็นนิติบุคคลเดียวกัน EQUITY OF HEAD OFFICE AND OTHER BRANCHES OF THE SAME JURISTIC PERSON	
สินทรัพย์อื่นสุทธิ Other assets, net	1,398,844	เงินทุนสุทธิเพื่อดำรงสินทรัพย์ตามกฎหมาย Funds to be maintained as assets under the Act	93,479,042
		บัญชีกับสาขาคือสำนักงานใหญ่และสาขาคือเป็นนิติบุคคลเดียวกัน - สุทธิ Accounts with head office and other branches of the same juristic person, net	70,234,550
		องค์ประกอบอื่นของส่วนของผู้สำนักงานใหญ่และสาขาคือเป็นนิติบุคคลเดียวกัน Other reserves with head office and other branches of the same juristic person	(205,703)
		กำไร (ขาดทุน) สะสม Retained earnings	17,561,252
		รวมส่วนของผู้สำนักงานใหญ่และสาขาคือเป็นนิติบุคคลเดียวกัน Total Head office and other branches of the same juristic person's equity	181,069,141
รวมสินทรัพย์ Total Assets	442,067,574	รวมหนี้สินและส่วนของผู้สำนักงานใหญ่และสาขาคือเป็นนิติบุคคลเดียวกัน Total Liabilities and Head office and other branches of the same juristic person's equity	442,067,574

	พันบาท
Non-Performing Loan ^{1/} (net) ประจำไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2558 Non-Performing Loan ^{1/} (net) as of the quarter ended on 31 December 2015 (ร้อยละ 0.00 ของเงินให้สินเชื่อรวมหลังหักเงินสำรองค่าเผื่อหนี้สงสัยจะสูญของเงินให้สินเชื่อด้วยคุณภาพ) (0.00 percent of total loans after allowance for doubtful accounts of Non-Performing Loans)	-
เงินสำรองสำหรับลูกหนี้ที่ต้องกันตามเกณฑ์ที่ ธปท. กำหนด ประจำไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2558 Allowance to be set up for debtors as instructed by BOT as of the quarter ended on 31 December 2015	3,098,883
เงินสำรองสำหรับลูกหนี้ที่มีอยู่ ประจำไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2558 Actual allowance as of the quarter ended on 31 December 2015	3,098,883
เงินให้สินเชื่อแก่บุคคลหรือกิจการที่เกี่ยวข้องกัน Loans to related parties	-
เงินให้สินเชื่อแก่บริษัทบริหารสินทรัพย์ที่เกี่ยวข้องกัน Loans to related asset management companies	-
เงินให้สินเชื่อแก่บุคคลหรือกิจการที่เกี่ยวข้องกันซึ่งเกิดจากการปรับปรุงโครงสร้างหนี้ Loans to related parties due to debt restructuring	-
เงินกองทุนตามกฎหมาย Capital fund as required by law (ร้อยละ 19.75 ของเงินกองทุนทั้งสิ้นต่อสินทรัพย์เสี่ยง) (19.75 percent of total capital to risk weighted assets)	88,427,865
เงินกองทุนหลังหักเงินกองทุนส่วนเพิ่ม เพื่อรองรับการให้สินเชื่อเข้า แก่กลุ่มลูกหนี้รายใหญ่ Regulatory Capital after deducting capital add-on arising from Single Lending Limit (ร้อยละ 19.75 ของเงินกองทุนทั้งสิ้นหลังหักเงินกองทุนส่วนเพิ่มต่อสินทรัพย์เสี่ยง) (Regulatory Capital ratio after deducting capital add-on arising from Single Lending Limit = 19.75 percents)	88,427,865
สินทรัพย์และหนี้สินที่เปลี่ยนแปลงในช่วงไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2558 ซึ่งเป็นผลจากการจ่ายค่าปรับการกระทำความผิด พ.ร.บ. ธุรกิจสถาบันการเงิน พ.ศ. 2551 มาตรา Changes in assets and liabilities during the quarter ended on 31 December 2015, resulting from penalties due to violation of the Financial Institution Business Act B.E. 2551, Section	-
หนี้สินที่อาจเกิดขึ้นในภายหน้า Contingent liabilities	391,905,980
การรับอาวัลค้ำประกันและการค้ำประกันกู้ยืมเงิน Aval to bills and guarantees	1,201,784
ภาระตามตั๋วแลกเงินค้ำประกันนำเข้าที่ยังไม่ครบกำหนด Liabilities under unmatured import bill	117,687
เช็คเครดิตหรือฟีดเครดิต Letter of credit	1,753,142
ภาระผูกพันอื่น Other contingencies	388,833,367
^{1/} Non-Performing Loans (gross) ประจำไตรมาส สิ้นสุดวันที่ 31 ธันวาคม 2558 ^{1/} Non-Performing Loan (gross) as of the quarter ended on 31 December 2015 (ร้อยละ 0.10 ของเงินให้สินเชื่อรวมก่อนหักเงินสำรองค่าเผื่อหนี้สงสัยจะสูญ) (0.10 percent of total loans before allowance for doubtful accounts of Non-Performing Loans)	247,600

ช่องทางเปิดเผยข้อมูลเกี่ยวกับการดำรงเงินกองทุน สำหรับธนาคารพาณิชย์
 Channel to disclose information about capital requirement for commercial bank
 (ตามประกาศธนาคารแห่งประเทศไทยว่าด้วยการเปิดเผยข้อมูลเกี่ยวกับการดำรงเงินกองทุนสำหรับธนาคารพาณิชย์)
 (According to the Notification of the Bank of Thailand regarding Disclosure of Capital Maintenance for Commercial Bank)
 ช่องทางที่เปิดเผยข้อมูล (Channel to disclosure) <http://www.mizuhobank.com/thailand>
 วันที่เปิดเผยข้อมูล (Date of disclosure) 19 มกราคม 2559 (19 January 2016)
 ข้อมูล ณ วันที่ (Information as at) 30 กันยายน 2558 (30 September 2015)

ขอรับรองว่ารายการย่อแสดงสินทรัพย์และหนี้สินนี้ครบถ้วนถูกต้องตามความเป็นจริง
 We certify that this Summary Statement of Assets and Liabilities is completely, correctly and truly presented.